

13. máj 2025
UTOROK

20/25

0,80 €
ROČNÍK 24

PODDUKLIANSKE Novinky

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk

www.facebook.com/Podduklianskenovinky



**Robert
Kaňuk
sa stal
majstrom Európy**



**80. výročie ukončenia
druhej svetovej vojny**



**Vydala sa v Ríme,
len deň po zvolení nového pápeža**



**Svidník bude
mať
poslankyňu**



9 771337 618008 20

80. výročie ukončenia druhej svetovej vojny v Európe

8. mája 2025 sme si pripomenuli 80. výročie ukončenia druhej svetovej vojny v Európe, ktorá výrazným spôsobom poznamenala životy stovkám miliónov občanov štátov sveta na oboch stranách frontu.

Druhá svetová vojna sa začala 1. septembra 1939 útokom vojsk nacistického Nemecka na Poľsko. Postupne sa do nej zapojilo 62 štátov, v ktorých žilo 80 % vtedajšej svetovej populácie. Priama bojová činnosť zasiahla územie 40 štátov. Bojovalo sa v Európe, severnej Afrike, Atlantiku, Oceánii, južnej a v juhovýchodnej Ázii. Do armád bojujúcich krajín bolo zaradených asi 110 miliónov ľudí. Podľa najnovších údajov v nej zahynulo asi 72 miliónov ľudí (približne 25 miliónov vojakov a 47 miliónov civilistov). Zo súhrnného počtu obetí pripadá približne 83 % na príslušníkov štátov protifašistickej koalície a 17 % obetí na obyvateľov mocností Osi a ich Spojencov. Najväčšie straty, takmer 27 miliónov vojakov a civilistov, utrpel vtedajší Sovietsky zväz.

V Európe sa vojna skončila formálne podpísaním bezpodmienečnej kapitulácie Nemecka 8. mája 1945 o 23.01 h. Napriek tomu aj po tomto dni dochádzalo k bojovým akciám, ktoré sa na území dnešnej Českej republiky skončili v podstate až 11. mája, resp. 14. mája, keď si bojová skupina nemeckej 16. tankovej divízie prebojovala cestu do americkej zóny. V severnej časti Juhoslávie bojovali nemecké vojská ustupujúce do Rakúska ešte aj 15. mája. Definitívny koniec druhej svetovej vojny nastal podpísaním bezpodmienečnej kapitulácie Japonska na americkej vojnovej lodi v Tokijskom zálive dňa 2. septembra 1945.

V tejto vojne sa fakticky zmazal rozdiel medzi zázemím a frontom. Najväčší vplyv na to malo masové nasadenie bombardovacieho letectva, ktoré útočilo nielen na nepriateľské továrne, komunikačné uzly, priehrady, elektrárne či iné objekty vojenského významu, ale aj na domovy robotníkov, ktorí v nich pracovali. Aj z tohto dôvodu znášalo civilné obyvateľstvo v porovnaní s predchádzajúcou svetovou vojnou častokrát oveľa väčšie utrpenie. Okrem toho okupačná moc prenasledovala civilné obyvateľstvo aj z rasových dôvodov, resp. z dôvodu jeho zapojenia sa do hnutia odporu.

Kapitulácia bola pôvodne podpísaná už 7. mája 1945 vo francúzskom meste Remeš. V mene nemeckého velenia ju podpísal gen. A. Jodl, za hlavného veliteľa spojeneckých expedičných síl gen. W. B. Smith a za sovietske najvyššie velenie, ale bez jeho poverenia, gen. I. Susloparov, a ako svedok francúzsky

generál F. Sevez. K jej podpisu došlo až po splnení podmienky gen. D. D. Eisenhowera, že nemecká delegácia zároveň podpíše záväzok, že najvyšší predstavitelia nemeckých ozbrojených síl sa dostavia „na miesto a v čase určenom najvyšším veliteľom spojeneckých expedičných síl a sovietskym najvyšším velením pripravení s plnými mocami vykonať formálnu ratifikáciu kapitulácie nemeckých ozbrojených síl v mene nemeckého najvyššieho velenia“. Stalo sa tak v noci z 8. na 9. mája 1945 v Berlíne. Za Nemecko definitívny kapitulčný akt podpísal W. Keitel, H. G. von Freiburg, H. J. Stumpff a za víťaznú protifašistickú koalíciu G. Žukov (ZSSR), C. A. Spaatz (USA), A. Tedder (Spojené kráľovstvo) a J. M. de Lattre de Tassigny (Francúzsko).

Víťazstvo protifašistickej koalície si na strane bývalého Československa vyžiadalo množstvo obetí, utrpenia a bolesti. Podľa prezentovaných údajov predstavovali celkové straty na životoch asi 365 000 obyvateľov. Z toho v koncentračných táboroch zahynulo približne 235 000 osôb, pričom drvivá väčšina, asi 149 000 ľudí bolo židovského pôvodu. V Česku to bolo asi 78 000 a na Slovensku 71 000 osôb. Dovedna však prešlo koncentračnými tábormi asi 350 000 osôb. Neskoršia dokumentácia uvádza pre Česko 92 000 deportovaných (z toho 79 000 mŕtvych) a pre Slovensko cca 109 000 deportovaných ľudí. Pri represáliách a prenasledovaní partizánov bolo od novembra 1944 do marca 1945 na Slovensku vypálených viac než 130 obcí.

Účasť Slovákov a ďalších národov či národností žijúcich na území Slovenskej republiky v čs. protifašistickom odboji v rokoch druhej svetovej vojny má svoje osobitné a nezastupiteľné miesto v novodobej histórii Slovenska. Národnoslobodzovací boj v rokoch druhej svetovej vojny výrazne sformoval charakter, myslenie a konanie jeho účastníkov a ovplyvnil život nasledujúcich generácií, pre ktoré sa stal trvalým zdrojom poučenia, hrdosti a vlastenectva. Pripomínaním si tejto významnej historickej udalosti vzdávame česť tisícom Slovákov a príslušníkom národností žijúcich na území Slovenska, ktorí sa počas druhej svetovej vojny zapojili do bojov proti nacistickému Nemecku a jeho satelitom, a to nielen v československých vojenských jednotkách v zahraničí, v povstaleckej 1. čs. armáde na Slovensku a v domácom partizánskom hnutí, ale aj v armádach iných štátov protifašistickej koalície či v hnutiach odporu na území okupovaných krajín.

VHÚ, Foto: VHÚ-VHA Bratislava

Oslavy 80. výročia Dňa víťazstva nad fašizmom už tradične v predstihu a bez akýchkoľvek sprievodných podujatí

Ako to už vo Svidníku pri takýchto jubileách a výročiach býva, aj tentoraz sme si okružie výročie ukončenia II. svetovej vojny pripomenuli v predstihu. Znamená to, že tak ako bez akejkoľvek akcie pre verejnosť bol Sviatok práce, teda 1. mája, rovnako aj 8. máj bol vo Svidníku a okolí bez akéhokoľvek programu.

Organizátormi osláv 80. výročia ukončenia II. svetovej vojny a Dňa víťazstva nad fašizmom boli Okresný úrad vo Svidníku, Mesto Svidník a Oblastný výbor Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov vo Svidníku. Konali sa v jednoduchom predstihu, teda v stredu 7. mája predpoludním.

Program osláv sa začal o 10. hodine pri Pamätníku 1. Československého armádneho zboru v Duklianskom priesmyku. Kolóna áut s účastníkmi osláv i s autobusom s niekoľkými členmi Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov dorazila na Duklu s policajným sprievodom. Na začiatku kolóny boli dve policajné autá a rovnako aj na konci. Súčasťou kolóny boli aj mestskí policajti a na Dukle boli aj ďalšie dve policajné autá. Pietne akty sa však konali bez verejnosti. Nikto okrem účastníkov oficiálnej kolóny totiž na Duklu neprišiel. Vo Svidníku to už bolo trošičku iné.

Československí ženisti prekračujú hranicu na Dukle



charakter, myslenie a konanie jeho účastníkov a ovplyvnil život nasledujúcich generácií, pre ktoré sa stal trvalým zdrojom poučenia, hrdosti a vlastenectva. Pripomínaním si tejto významnej historickej udalosti vzdávame česť tisícom Slovákov a príslušníkom národností žijúcich na území Slovenska, ktorí sa počas druhej svetovej vojny zapojili do bojov proti nacistickému Nemecku a jeho satelitom, a to nielen v československých vojenských jednotkách v zahraničí, v povstaleckej 1. čs. armáde na Slovensku a v domácom partizánskom hnutí, ale aj v armádach iných štátov protifašistickej koalície či v hnutiach odporu na území okupovaných krajín.



Oslavy 80. výročia Dňa víťazstva nad fašizmom už tradične v predstihu a bez akýchkoľvek sprievodných podujatí

Pri Soche armádneho generála Ludvíka Svoboda čakali detičky z materských škôl a pri Pamätníku Sovietskej armády zopár žiakov. Program osláv okrem pietnych aktov kladenia vencov a kytíc nezahŕňal žiadny sprievodný program, zrejme aj preto bol záujem verejnosti minimálny...

Na Dukle a vo Svidníku tak vence a kytice kvetov položili krajský poslanec za okres Svidník Ján Hirčko, delegácia Okresného úradu vo Svidníku vedená prednostkou Janou Tchurikovou, delegácia mesta Svidník vedená primátorkou Marcelou Ivančovou, členovia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov, riaditelia niektorých škôl, zástupcovia spoločenských organizácií a podnikateľského prostredia, ale aj zástupcovia politických strán SMER-SD a Hlas-SD.

Na Dukle sa k účastníkom spomienkových osláv prihovorila už spomínaná prednostka Okresného úradu vo Svidníku Jana Tchuriková, pri Soche arm. gen. L. Svobodu, kde vystúpili aj speváčky z Folklórneho súboru Makovica, sa prihovorila primátorka Svidníka Marcela Ivančová, no a pri



Pamätníku Sovietskej armády zas rečnil historik Jozef Rodák.

Samotný 8. mája, teda deň, v ktorý pred osemdesiatimi rokmi bola ukončená II. svetová vojna, bol vo Svidníku a regióne bez oficiálnych podujatí. Všimli sme si akurát motorkárov zo zoskupenia Patriot, ktorí položili vence vo Svidníku a na Dukle, no a verný tradícii 8. mája ostal napríklad aj krajský poslanec za okres Svidník Ján Vook. Ten si totiž pamiatku padlých bojovníkov každoročne položením venca uctieva



v deň výročia a inak tomu nebolo ani teraz. Padlým hrdinom sa poklonil vo Svidníku a na Dukle a spolu s ním aj druhý krajský poslanec za okres Svidník Michal Il'kanin.

(ps)



Adrián Labun prišiel o poslanecký mandát, nahradí ho Jana Mihaličová

Minulotýždňové zasadnutie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku nebolo zaujímavé ani tak svojim vopred stanoveným programom, ako tým, o čom poslancov informovala primátorka Marcela Ivančová. Jej slová totiž naznačili, že jeden z poslancov vo svojej funkcii skončí.

Primátorka Marcela Ivančová v úvode zasadnutia, ktoré sa konalo v utorok 6. mája o 13. hodine v spoločenskej sále Domu kultúry, okrem iného informovala aj o rozhodnutí Správneho súdu v Košiciach. Ten, ako nám neskôr potvrdil prednosta Mestského úradu vo Svidníku Miroslav Novák, konal na základe podnetu Mesta Svidník. Správny súd sídlaci v Košiciach rozhodoval o tom, či je v poriadku výkon mandátu poslanca Mestského zastupiteľstva vo Svidníku poslancom Adriánom Labunom. Ten bol vo voľbách, ktoré sa konali 29. októbra 2022, zvolený za poslanca v druhom volebnom obvode. Poslanecký sľub však na ustanovujúcom zasadnutí ešte v tom istom roku nezložil, urobil tak až o rok, a to 25. októbra 2023. Primátorka Marcela Ivančovej pri tejto príležitosti priniesol kyticu kvetov.

Neskôr však o ním uplatnenom mandáte poslanca, ako sme už uviedli, na základe podnetu Mesta Svidník, rozhodoval Správny súd v Košiciach a o



V druhom volebnom obvode je prvou náhradníčkou za poslanca Adriána Labuna - Jana Mihaličová...

jeho rozhodnutí primátorka Svidníka minulý týždeň informovala mestských poslancov.

„Správny súd v Košiciach konštatoval, že mandát poslanca vznikol 29.10.2022, to znamená zvolením a následne z dôvodu, že došlo k právoplatnému odsúdeniu žalovaného za úmyselný trestný čin, tento mandát 22.12.2022, kedy nadobudol trestný rozkaz právoplatnosť, zanikol,“ informovala poslanecký zbor primátorka Marcela Ivančová a pokračovala:

„Správny súd v Košiciach v uznesení konštatoval, že 25.10.2023 na zasadnutí zastupiteľstva, kde zložil sľub, už nemal hmotno-právne postavenie poslanca. Senát Správneho súdu rozhodol v pomere hlasov 3:0. Keďže toto uznesenie ešte nie je právoplatné, právoplatnosť nadobudne 19.5.2025, a je možné, že pán Adrián Labun podá kasačnú sťažnosť, zatiaľ to nemá vplyv na počet poslancov a ani na doplňovanie poslancov. Verím, že budeme včas a úplne informovaní o tom, aký je stav v tejto právnej veci.“

My sme, samozrejme, oslovili aj samotného poslanca Adriána Labuna, ktorý bol z minulotýždňového zasadnutia, ako povedala primátorka, ospravedlnený z osobných dôvodov.



„Keďže uznávam, že rozhodnutia súdov sa rešpektujú, tak aj ja, samozrejme, rozhodnutie súdu rešpektujem. Rozhodol som sa preto, že nebudem podávať kasačnú sťažnosť, teda nebudem podávať odvolanie voči rozhodnutiu Správneho súdu v Košiciach a nebudem brániť vo výkone poslaneckého mandátu môjmu náhradníkovi,“ po

vedal Adrián Labun s tým, že okolnosti zániku svojho poslaneckého mandátu bližšie komentovať nechcel.

Dodajme, že mestským poslancom bol dve plnohodnotné volebné obdobia, to aktuálne by bolo jeho tretím. Teraz nám potvrdil, že skončí.

Ako sme už uviedli, zvolený bol v druhom volebnom obvode, v ktorom je prvou pod čiarou, teda prvou náhradníčkou Jana Mihaličová. Táto učiteľka v Základnej škole v Nižnom Mirošove žije v centre mesta Svidník a potvrdila nám, že ak budú ustálené všetky právne aspekty celého prípadu, funkcie poslankyne Mestského zastupiteľstva vo Svidníku sa ujme. Jana Mihaličová, ktorá v roku 2022 kandidovala za stranu Hlas-SD, tak bude jedinou poslankyňou Mestského zastupiteľstva vo Svidníku v tomto volebnom období. Kedy sa ujme svojho poslaneckého mandátu, však zatiaľ nie je známe. Čaká sa na nadobudnutie právoplatnosti rozhodnutia o mandáte Adriána Labuna a následne na zasadnutie svidníckeho mestského parlamentu.

(ps)



V Ríme čoraz viac počuť aj slovenčinu, aj tú z kraja pod Duklou

Branislav Bajcura: „Medzi ľuďmi panovala pokora, vd'ačnosť a jednota“

V Ríme čoraz viac počuť aj slovenčinu. Rím sa totiž v týchto dňoch stáva obľúbeným miestom, kam smerujú kroky tisícok ľudí. Rím je hlavným a najväčším mestom Talianska a tiež jedným z najväčších európskych hlavných miest.

Láka bohatá história a toto mesto je aj nazývané večným mestom. Traduje sa, že ak by chcel návštevník navštíviť všetky kostoly v Ríme behom roka, musel by každý deň vstúpiť aspoň do troch z nich. Navyše tento rok je o to významnejší, že začiatkom apríla sa v Ríme oficiálne začala slovenská národná púť, ktorá je hlavnou udalosťou Jubilejného roka 2025.

Do Ríma sa vybral aj Svidničan Branislav Bajcura so svojou priateľkou Biankou Suchaničovou. Na tomto výlete nechýbala aj jej sestra Tamara Suchaničová s priateľom Stanislavom Novákom. „Celý náš výlet nebol vôbec nijak naplánovaný, deň predtým ako sme vyrazili sme vedeli len to, že ideme do Talianska. Takže všetky naše zastávky boli plánované počas jazdy, keďže sme šli autom. V prvú noc sme zakotvili v meste Trieste, odtiaľ sme sa na ďalší deň vydali do Florencie, no a keďže všetky cesty vedú do Ríma, tak na tretí deň sme sa rozhodli vydať do Ríma.

Na Ríme nás lákala staroveká architektúra, ktorou je mesto doslova obklopené. Samozrejme, výborne jedlo, nádherne chrámy, fontány a fakt, že Rím je hlavné mesto Talianska bol tiež motívom pre návštevu. Taktiež nikto z nás ešte Rím nenavštívil, preto sme si toto mesto chceli odškrtnúť z pomyselného zoznamu cestovateľských snov,“ povedal pre Podduklianske novinky Branislav Bajcura.

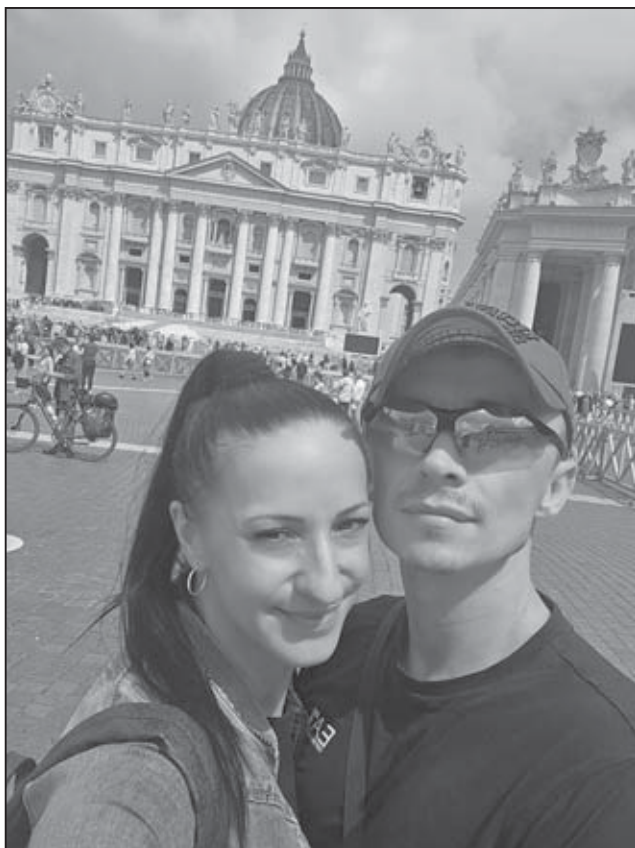
Partia týchto mladých ľudí okúsila aj veľmi špecifickú atmosféru. Navštívili totiž Vatikán práve v čase, keď zomrel pápež.

„Keď už sme boli v Ríme, tak sme, samozrejme, museli navštíviť aj Vatikán. Atmosféra vo Vatikáne bola veľmi špecifická. Nevieme to síce porovnať s atmosférou, ktorá tam je za normálnych okolností, keďže toto bola naša prvá návšteva Vatikánu. Ale bola tam taká zmes smútku, napätia ale aj hlboké úcty a pokoja. Vstup do Vatikánu nebol úplne jednoduchý, museli sme prejsť cez brány strážené políciou a vojskom, prehľadali nám ruksaky a kabelky, ktoré sme mali so sebou a až tak sme sa dostali do Vatikánu. Všade bolo množstvo ľudí. Od turistov cez



reportérov až po množstvo farárov, kňazov, domácich veriacich ale aj veriacich z celého sveta.

Medzi ľuďmi panovala pokora, vd'ačnosť a jednota. Mali sme takmer pocit, akoby každý z nich chcel osobne poďakovať pápežovi za jeho život a službu. Bolo jasne cítiť, že práve pápež František bol mimoriadne obľúbeným Svätým Otcom,“ uzavrel Branislav Bajcura. (ks)



Rím si vybrali za miesto netradičnej svadby

Kardináli z celého sveta sa v stredu 7. mája zišli v Bazilike sv. Petra vo Vatikáne na poslednej omši pred konkláve. To sa začalo popoludní a o deň neskôr vo štvrtok 8. mája zvolilo nástupcu po zosnulom pápežovi Františkovi. Stal sa ním Robert F. Prevost a siahol po svojom zvolení za pápeža po mene Lev XIV.

Počas tejto nezabudnuteľnej atmosféry nesúcej sa v duchu voľby nového pápeža Rím navštívila aj Antónia Kost'ová, ktorá pochádza z obce Ladomirová. So svojim priateľom Lukasom si toto večné mesto vybrali na významnú udalosť vo svojom živote. „Vybrali sme si Rím preto, pretože je aj jubilejný rok a o pár dní tu máme svadbu. Už pred rokom sme ju plánovali práve tu. Chceli sme mať trošku netradičnú svadbu na krásnom, historickom a svätom mieste.

Odchádzame odtiaľ 12. mája a stihli sme zažiť aj voľbu nového pápeža. Atmosféra je tu trošku chaotická. Veľa ľudí a hlavne áut na cestách. Pár kilometrov sa autom presúvame nekonečne dlho,“ povedala Antónia Kost'ová, po svadbe v Ríme už Jendzelowska. (ks)



Uskutočnil sa v poradí 32. ročník výstupu na horu Makovica

Pri príležitosti Dňa hasičov, sviatku svätého Floriána a 80. výročia ukončenia druhej svetovej vojny sa v sobotu 3. mája, uskutočnil 32. ročník výstupu na horu Makovica pod záštitou prezidenta Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR Jozefa Smolinského.

Ak by sme zašli do histórie, tak vieme spomenúť, že prvý výstup sa uskutočnil 8. mája 1994. Jeho účastníci sa rozhodli, že v ňom budú pokračovať aj o rok. Postupom času vznikla myšlienka, aby na hore stála socha sv. Floriána, keďže išlo o oslavy tohto patróna. Následne 28. júna 1998 za prítomnosti dnes už nebohého, vtedajšieho prezidenta Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR Vendelína Fogaraša odhalili sochu sv. Floriána, ktorá je najvyššie postavenou sochou nielen na Slovensku, ale

i v strednej Európe. V jej základoch je umiestnená fľaša s odkazom pre budúce generácie. A tento odkaz i naďalej naplňajú a predávajú ďalšej generácii z roka na rok Obec Cernina, Dobrovoľný hasičský zbor v Cernine, Dobrovoľná požiarňa ochrana SR, Územný výbor Svidník v spolupráci s Mestom Svidník a obcami Kurimka, Rovné a Jurkova Voľa.

Aj na tohtoročnom už 32. ročníku výstupu hasičov a širokej verejnosti sa na starobylej hore Makovica stretli nielen dobrovoľní, ale i profesionálni hasiči, poslankyňa Národnej rady SR Alena Nováková, prednostka Okresného úradu vo Svidníku Jana Tchuriková, primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová, zástupcovia okolitých samospráv, turisti a ľudia z blízokých obcí, ako aj hostia z OSP Lekie Dukelské, OSP Rovné a poslanci Gminy Dukla z Poľska.

Program aj tento rok sa začal molebenom k Presvätej Bohorodičke, ktorý slúžil správca gréckokatolíckej farnosti v Cernine Štefan Pacák za pomoci spevu, rusínskeho redaktora STVR, Tomáša Michala Babjaka, ktorý v rusínskom jazyku aj toto podujatie moderoval. Program pokračoval privítaním hostí, príhovormi a slávnostným kladením kytíc k soche sv. Floriána.

Minútou ticha si všetci prítomní spomenuli aj na zakladateľov tohto podujatia, a na všetkých tých, ktorí padli počas druhej sv. vojny. Samozrejme, nechýbalo zapálenie vatry, ktorú pripravili dobrovoľní hasiči Cerniny. Sprievodný program



tvorili športové súťaže pre deti a dospelých, ako aj kultúrny program. Nechýbala ani tombola, takže mnohí domov odišli so zaujímavými cenami.

Touto cestou Obec Cernina ďakuje sponzorom za finančnú pomoc. Prispeli: Pozemné staviteľstvo, s.r.o (Bardejov), Jaroslav Tuch (Dubinné), členovia výboru a pléna ÚZO DPO Stropkov/Svidník, Tomáš Krajňák, Potex (Bardejov), PRO-INEX, s.r.o. a Consil Econ, s.r.o., Martin Heyne (Mníchov), ZS MONT, s.r.o. (Bardejov), 3HG, s.r.o., Michal Halecký, Róbert Halecký, Bexer, s.r.o. (Bardejov) - Miroslav Robynek, Jozef Durkot, Marek Durkot, PD Kurimka so sídlom v Cernine, Alena Nováková, KOVOS, s.r.o. (Bratislava), Milan Šimiček s rodinou, PKC, s.r.o. (Prešov) - Ivan Perháč, Radoslav Kravčíšin, Za lepšiu krajinu Prešovský kraj, n.o. (Prešov), JAPEX, Jaroslav Perháč (Cernina), FURA,



Prvý výstup sa uskutočnil 8. mája 1994. Tento rok sa konal v poradí už 32. ročník výstupu k soche sv. Floriána...



Aj na tohtoročnom už 32. ročníku výstupu hasičov a širokej verejnosti sa na starobylej hore Makovica stretli nielen dobrovoľní, ale i profesionálni hasiči, ale aj ľudia z okolitých obcí ako je Kurimka...



Výstupu sa zúčastnila aj poslankyňa Národnej rady SR Alena Nováková spolu s prednostkou Okresného úradu Janou Tchurikovou...

Uskutočnil sa v poradí 32. ročník výstupu na horu Makovica

s.r.o. (Košice), Pozemkové spoločenstvo Makovica, VIMA, Marek Leňo (Cernina), sponzorom za technické zabezpečenie akcie: SOROKA, s.r.o. (Beloveža), Pekáreň Šandal, Marek Škrab (Svidník), Milan Remeta (Lužany pri Topli) a obec Rovné.

Ďakujeme aj všetkým, ktorí sa podieľali na technickom zabezpečení akcie a boli to: Obec Cernina, poslanci obecného zastupiteľstva - Ivan Perháč, Martin Jurčenko, Róbert Weis, Peter Pisanský, Dávid Arendáč, Ján Dulina, Radovan Rompila, zamestnanci obce: Stanislav Madzin, Henrieta Drugová, Ivana Mihalíčoková, Anna Perháčová, Jana Jenčová, Lenka Barnová, Anna Haninčíková, Ján Krajňák, pracovníci MOaPS a PUPN Cernina, správca Gréckokatolíckej farnosti Cernina Štefan Pacák, moderátor akcie Tomáš Michal Babjak (redaktor STVR), ozvučovač Stanislav Hvozda, moderátor športových hier a sponzor Miroslav Robyněk, hudobníci Slavko Kravčíšin a Ján Božík st. (oba z Kurimky), členovia DHZ Cernina, Mesto Svidník, obce Jurkova Voľa, Rovné, Nižný Orlík, Kurimka, darcovia tomboly Marek Špak (Svidník), Kvetinárstvo Darina Kačmárová (Svidník), Lenka Vaňková (Krajné



Čierne), Ján Vaňko (Krajné Čierne), ALNA SK (Svidník), Benu lekár, Extratech (Bardejov), Anna Bialoboková, Potraviny Cernina, Mirka a František Mihaľovi - Kaviareň Tvoj deň Bardejov, Tatiana Cichá - Záclonové štúdio Svidník, MARMON, pracovné odevy Svidník, Tomi Wash, Patrik Kaščák (Bardejov), Marcela Pavlišinová (Cernina), včelár Marián Rychtárik, Marián Kvaska (Cernina), Kosit, a.s. (Košice), Miroslav Furmanek (Kurimka), Tomáš Michal Babjak (redaktor STVR) a klienti Denného stacionára Cernina.

Ospravedlňujeme sa tým, ktorých sme nechtiac opomenuli a podieľali sa na príprave a organizovaní tohto krásneho podujatia.

Poďakovanie patrí aj všetkým tým, ktorí ste svojou osobnou účasťou prišli podporiť náročnú a obetavú prácu hasičov.

Zároveň vás už teraz všetkých sympatizantov tohto podujatia pozývame na 33. ročník výstupu na staroslávnu horu Makovica, ktorý sa bude konať už budúci rok v máji 2026. Tešíme sa na vás!

**Helena Madzinová, starostka obce Cernina,
za všetkých organizátorov akcie
(foto: Facebook Alena Nováková, Obec Kurimka)**



Doplnili Radu školy pri CVČ a obecnú školskú radu

Mestskí poslanci na utorkovom zasadnutí mestského zastupiteľstva vo Svidníku odobrili Janu Kušnírovú do Rady školy pri Centre voľného času.

Jana Kušnírová bude v rade školy za zriaďovateľa, keďže je zamestnancom Mestského úradu. Centrum voľného času je od 1. marca 2025 v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník bez právnej subjektivity. Počet členov rady školského zariadenia, vzhľadom na počet zamestnancov je znížený na päť členov.

Mestskí poslanci zároveň schválili aj zástupcov za zriaďovateľa do obecnej školskej rady a to poslancu mestského zastupiteľstva Vladimíra Kaliňáka a zamestnanca mesta Svidník - školského úradu Nadeždu Ignáčovú.

Funkčné obdobie obecnej školskej rady uplynulo, preto mesto navrhlo doplniť členov obecnej školskej rady zo strany mesta Svidník. Voľby ostatných členov obecnej školskej rady sa konali 8. apríla 2025. Členov obecnej školskej rady z navrhnutých rodičov, z riaditeľov škôl a školských zariadení a z predsedov

rád škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník, volili predsedovia rád škôl. Voľba prebiehala za každú skupinu kandidátov zvlášť, volilo sa tajným hlasovaním prostredníctvom hlasovacieho lístka.

Zvolení boli členovia obecnej školskej rady v nasledovnej štruktúre: - 4 zvolení zástupcovia z riaditeľov škôl a školských zariadení, - 2 zvolení zástupcovia z rodičov škôl a školských zariadení, - 3 zvolení zástupcovia z predsedov rád škôl a školských zariadení.

Rada školy, obecná školská rada a územná školská rada sú iniciatívne a poradné samosprávne orgány, ktoré vyjadrujú a presadzujú verejné záujmy a záujmy žiakov, rodičov, pedagogických zamestnancov a ostatných zamestnancov v oblasti výchovy a vzdelávania.

Plnia funkciu verejnej kontroly, posudzujú a vyjadrujú sa k činnosti škôl, školských zariadení, orgánov miestnej štátnej správy, orgánov obcí a samosprávnych krajov z pohľadu školskej problematiky.

Otvorili letnú turistickú sezónu v expozíciách Vojenského historického ústavu vo Svidníku a na Dukle

Už tradične 1. mája v rámci expozícií Vojenského historického ústavu vo Svidníku a na Dukle otvorili letnú turistickú sezónu, ktorá potrvá až do 31. októbra 2025.

Pre návštevníkov všetkých vekových kategórií tak bude v tomto období sprístupnená každý týždeň od utorka do nedele a počas štátnych sviatkov v čase od 9.00 h do 17.00 h Centrálna expozícia vo Svidníku a Vyhliadková veža na Dukle.

Viac informácií o otváracom čase a vstupnom do Centrálnej expozície vo Svidníku a Vyhliadkovej veži na Dukle nájdete na: <https://www.vhu.sk/otvaracia-doba/>

V budove múzea vo Svidníku je pre širokú verejnosť sprístupnená expozícia s názvom „Vojenské dejiny Slovenska v rokoch 1914 - 1945“, ktorá pútavou formou prostredníctvom moderne spracovaných informačných panelov obsahujúcich dôležité skutočnosti z dejín vojenstva na Slovensku a mimoriadne zaujímavých trojrozmerných zbierkových predmetov približuje informácie o novodobých vojenských dejinách Slovenska, ohraničených obdobím pred vypuknutím a počas 1. svetovej vojny, pokračujúcim cez medzivojnové obdobie až po ukončenie 2. svetovej vojny. Priestory expozície sú doplnené o modernú dotykovú multimediálnu obrazovku ponúkajúcu možnosť vidieť viaceré dokumentárne filmy týkajúce sa vojenských dejín Slovenska v 20. storočí, a taktiež aj animovaný film prezentujúci najvýznamnejšie veľkorozmerné zbierkové predmety nachádzajúce sa v zbierkach VHM v Piešťanoch a vo Svidníku.

Dva dotykové multimediálne kiosky poskytujú podrobnejšie informácie o jednotlivých zbierkových predmetoch a tiež aj o kultúrnych pamiatkach a objektoch v správe VHÚ. Vo výstavnej miestnosti je aktuálne sprístupnená aj dočasná výstava „Nezabývaj“ od maliara Tomáša Olijara, ktorá prostredníctvom výtvarných diel pripomína historické udalosti, pamiatku padlých a hodnoty mieru.

Viac podrobnejších informácií o Centrálnej expozícii vo Svidníku nájdete na: <https://www.vhu.sk/centralna-expozicia-vojenskeho-historickeho-muzea-vo-svidniku/>

V budove Vyhliadkovej veže na Dukle je pre širokú verejnosť sprístupnená expozícia s názvom „Duklianske bojisko v premenách času“, ktorá je inštalova-

ná v oboch kupolách. Vo vrchnej vyhlídkovej kupole sú nainštalované panely týkajúce sa historických udalostí spojených s bojovými operáciami, ktoré sa v Duklianskom priesmyku odohrali počas oboch svetových vojen. Ďalšie panely nachádzajúce sa v spodnej expozíčnej kupole zase pútavo predstavujú vznik a vývoj jednotlivých pamiatkových objektov rozsiahleho areálu Duklianskeho bojiska spolu s vojnovými škodami, ktoré v tomto regióne zanechala „vojnová víchrica“ a odmiňovaním územia východného Slovenska.

Nachádza sa tu aj imitácia mýnového poľa s použitím náleзов (protipechotných a protitankových mýn), ktoré pochádzajú priamo z bojiska pod Duklou. V presklennej vitríne sú inštalované dobové exponáty používané najmä v 2 svetovej vojne, napr. československé pušky vzor 23 a vzor 24, na troch figurínach dobové uniformy vojakov 1. československého armádneho zboru v ZSSR, Červenej armády a Wehrmachtu. Interiér oboch kupol je tiež doplnený modernými dotykovými multimediálnymi obrazovkami, ako aj dotykovými multimediálnymi interaktívnymi stolmi. Z priestorov zrekonštruovanej otvorenej terasy sa pre návštevníkov naskytne panoramatický výhľad na širokú časť slovensko-poľského pohraničia Duklianskeho priesmyku. A v prízemnej časti objektu a v jeho exteriéri sa môžu tiež oboznámiť s jedinečnými exponátmi ťažkej bojovej techniky, nálezmi z bojiska, ako aj so zaujímavými sochárskymi dielami.

Viac podrobnejších informácií o Vyhliadkovej veži na Dukle nájdete na: <https://www.vhu.sk/vyhliadkova-veza/>

(vhu)



Svidničanka Helena Paňková sa zúčastnila púte v Taliansku k patrónke obchodovania s ľuďmi

Svidničanka Helena Paňková sa v závere apríla spolu s inými zúčastnila púte do Schia v Taliansku k patrónke obchodovania s ľuďmi. S obeťami obchodovania s ľuďmi pracuje od roku 2013.

„Zo Svidníka som išla sama, z Bratislavy išli 3 pracovníčky zo Slovenskej katolíckej charity, ktoré tiež pracujú s ľuďmi, s ktorými bolo obchodované. Ubytované sme boli vo Vincenze. Pôvodne sme mali navštíviť jazero v okolí Vicenzy, ale keďže zomrel pápež František, rozhodli sme sa, že ideme do Ríma a Vatikánu. Mali sme trochu obavy, kde zaparkujeme, keďže v Ríme bolo veľmi veľa pútnikov a návštevníkov, ale podarilo sa nám zaparkovať v blízkosti Vatikánu. Mysleli sme si, že sa dostaneme do Baziliky sv. Petra a pomodlíme sa za zosnulého pápeža,“ ozrejmla Svidničanka Helena Paňková.



Kvôli veľkému množstvu pútnikov sa dostali len na Námestie sv. Petra, ktoré sa Svidničanke Helene Paňkovej zdalo trochu iné, ako keď pozerala prenosy. Potom obdivovali krásy Ríma a nakoniec prešli bránou Milosrdenstva v Bazilike Santa Mária Magiorre. „Svätý Otec sa tam modlil pred ikonou Panny Márie Salus Populi Romani, Ochrany rímskeho ľudu pred a po každej zahraničnej ceste. Bol to pre mňa veľký zážitok, určite sa chcem na tieto miesta vrátiť.“

Na ďalší deň sme navštívili kláštor kanosianok v Schiu, kde pôsobila sv. sestra Bakhita. V kláštore nás sprevádzali sestry, ktoré nám porozprávali jej životný príbeh, mali sme možnosť vidieť celu, v ktorej žila a ostatné veci, ktoré používala počas svojho života. Nakoniec sme mali možnosť si odniesť prvostupňovú relikviu sv. sestry Bakhity, ktorá bude uložená v kaplnke blahoslaveného biskupa mučeníka Petra Pavla Gojdiča v GKCH Prešov,“ doplnila Helena Paňková.

Nakoniec navštívili mesto Veronu a vrátili sa naspäť do Bratislavy. „Každé ráno sme si vychutnávali kávičku a croissanty s rôznymi príchutami a pozorovali talianskych pracujúcich, ktorí sa v dennom bare zastavili na chvíľku a s úsmevom Buona giornata odchádzali. Veľmi sme sa tešili na jedlo, ktoré je naozaj veľmi dobré.“

Práca s obeťami obchodovania s ľuďmi je veľmi náročná, verím, že na príhovor sv. sestry Bakhity sme dostali milosť zvládať náročné situácie pri práci s touto klientelou.

Som veľmi vďačná Slovenskej katolíckej charite za možnosť absolvovať cestu za sv. Bakhitou i za sv. Otcu Františkom,“ uzavrela Helena Paňková.

(pn)



Svidníčan Robert Kaňuk sa stal majstrom Európy!

Podaril sa mu doslova husársky kúsok! Stal sa majstrom Európy v kategórii Master Men's Classic Physique 40-44 Years, Open. Zo Španielska si tak priniesol cenný kov. Hovoríme o Svidníčanovi Robertovi Kaňukovi, ktorý sa zúčastnil IFBB Majstrovstiev Európy vo fitnes a kulturistike juniorov, žien a mužov 2025 Santa Susanna v Španielsku v dňoch od 30. apríla do 5. mája 2025.

Čerstvého majstra Európy sme sa pýtali, čo pre neho toto ocenenie znamená. Predsa len žijeme hektickú dobu.

„Dnešná doba je taká, že našou hlavnou prioritou je mať prácu, aby sme mohli zarobiť peniaze na nájom, hypotéky, stravu, zabezpečiť rodinu a podobne. Táto práca nám však často zaberá väčšinu času a my už bud' nestíhame, alebo nemáme energiu na nič iné. Niekedy mám pocit, že nestíhame žiť vlastné životy. Pre mňa osobne toto ocenenie znamená, že som aj napriek všetkým týmto prekážkam neprestal mať svoj sen, nevzdal sa a dokázal si ísť za ním, hoci to nie vždy bolo ľahké,“ povedal pre Podduklianske novinky Robert Kaňuk.

Prezradil, že jeho prvá súťaž bol v roku 2016 a kulturistike sa venuje deväť rokov. Čo všetko si musí odrieknuť, aby bol taký úspešný?

„V každom jednom športe musia športovci niečo obetovať, niečoho sa vzdať, aby sa mohli priblížiť k svojmu cieľu, takže toto máme spoločne. Sa-

motná príprava je už však u väčšiny individuálna a každý obetuje niečo iné. Ak by som mal jedným slovom vyjadriť, čo som musel za posledné obdobie odrieknuť tak napíšem - život. Pravidelne tréningy bez ohľadu na únavu alebo čas, aj cez víkend, takže žiadne ponocovanie alebo výlety, striktná strava, takže bez reštaurácií, ale presne navážená, nakrabičovaná. Skoro denne-denne varená domáca strava, tak aby sedeli všetky hodnoty.“

Bez podpory rodiny a blízkych sa úspech rodí ťažšie. Čo na ocenenie hovoria blízky? „Moja rodina je moje všetko a bez nich, bez ich opory a podpory by som to nezvládol. Prežívame každú súťaž spoločne a preto je toto ocenenie výhrou a odmenou, ako pre mňa, tak aj pre nich. Považujeme to za neskutočný úspech, že sme to spolu dokázali, za čo sme na seba hrdí.“

Vo svojej kategórii tak Svidníčan Robert

Kaňuk patrí k špičke Európy. Reprezentuje tak nielen Slovensko, ale aj malé mesto pod Duklou - Svidník. Za každým úspechom je však nespočetné množstvo driny a snahy. „Viete, toľkokrát som sám večer hladný, unavený, cvičil v posilňovni a pýtal sa sám seba - „Prečo sa toľko rokov tak trápiš?“ - potom som sa zamyslel a povedal si, že chcem niečo dosiahnuť vo svojom živote, chcem byť na seba hrdý a chcem, aby aj moja rodina bola na mňa hrdá. Teraz sa mi to podarilo a je nádherne vidieť moju rodinu opäť trochu šťastnú a krásne cítiť podporu priateľov, ktorí mi fandili a dodávali energiu, za čo im úprimne ďakujem,“ uzavrel majster Európy Robert Kaňuk.

(ks, foto: archív R. Kaňuk)



STOLNÝ TENIS

TJ Radoma tesne pred bránami štvrtej ligy

V sobotu 3. mája sa v športovej hale v Bardejove odohrala kvalifikácia o postup do IV. ligy Šarišsko-Duklianskej. Kvalifikácie sa zúčastnili mužstvá: Združenie športov Vyšná Šebastová, STO Sedlice C, STJ Družba Bardejov B a OOSTZ Svidník zastupovala TJ Radoma.

Hralo sa systémom ako bežná súťaž až na jednu výnimku, každý hráč hral o jednu dvojhru menej, teda nie štyri, ale iba tri, t.j. do ôsmeho víťazného bodu alebo remízy 7:7.

TJ Radoma začínala proti Bardejovu, pričom domácich usporiadateľov poriadne šokovala, keď vyhrala obidve štvorhry a postupne viedla 3:1, 4:2. Celý zápas bol ako na hojdačke. Bardejov pred koncom viedol 6:5, ale skvelým záverom a výhrou troch zápasov po sebe Radoma vyhrala 8:6.

Po krátkej prestávke na obed bola ďalším súperom TJ Radoma Vyšná Šebastová. Radoma znova začala výhrou oboch štvorhier a keď pridala aj víťazstvá v prvých dvoch dvojhrách, súper - najväčší ašpirant na postup - bol, mierne povedané, vyvedený z miery. Postupne Radoma ešte viedla 5:1 aj 6:4, ale väčšie skúsenosti a hráči, ktorí počas súťaže hrajú aj vo vyšších ligách, sa prejavili a TJ Radoma s Vyšnou Šebastovou nakoniec remizovala 7:7.

Posledný zápas kvalifikácie TJ Radoma odohrala s mužstvom Sedlíc, ktoré v predchádzajúcom ročníku hralo aj tretiu a štvrtú ligu, ktorú vyhralo, a z týchto klubov postavili hráčov, ktorí boli na súpiske od piateho miesta, čo pravidlá umožňujú. Štvorhry boli napriek tomu korisťou Radomy, ktorá dvojicami M. Baran, J., Baran a Michalič, Hrušč vyhrala všetky štvorhry kvalifikácie! V ďalšom priebehu sa už prejavila vyššia kvalita hráčov a taktické mesačná prestávka medzi ukončením 5. ligy OOSTZ Svidník a kvalifikáciou. Hráčom

TJ Radoma „došli baterky“ a aj keď v poslednom zápase kvalifikácie stačila na postup do 4. ligy remíza, bola z toho nakoniec prehra 4:8.

Do 4. ligy tak postúpila z prvého miesta V. Šebastová a z druhého Sedlice C. Radoma obsadila tretie a Bardejov štvrté miesto.

TJ Radoma ako outsider, ktorému to aj dávali najavo ostatní hráči, v žiadnom prípade neurobila hanbu nášmu stolnému tenisu, práve naopak. Šokovala svojím výkonom ostatné mužstvá a ak doposiaľ ani nevedeli, že nejaká Radoma existuje, tak teraz už presne vedľa, kde sa nachádza a že sa tam hrá výborný stolný tenis.

Lubomír Pavlišin



Spoločenská kronika za mesiac apríl

NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Viera Kidalová (1961, Svidník), Helena Hrinková (1958, Kručov), Mária Kaščáková (1937, Valkovce), Magdaléna Slotová (1956, Svidník), Peter Fedoroňko (1948, Hrabovčik), Anna Ladomerská (1938, Ladomirová), Jozef Varga (1947, Stropkov), Michal Hermanovský (1942, Svidník), Milan Vateha (1950, Stropkov), Ladislav Vasilko (1947, Stropkov), Jozef Barilla (1946, Vyšný Orlík), Milan Gmiter (1950, Dubová), Ján Varga (1944, Vyšná Olšava), Anna Hviščová (1938, Lúčka), Anna Kostilníková (1939, Medzilaborce), Ján Tabaka (1938, Vefkrop), Mária Burcáková (1937, Vojtovce), Irko Macko (1952, Kolbovce), Mária Kavulová (1938, Svidník), Paraskieva Račková (1935, Nižná Jedľová).

MANŽELSTVO UZAVRELI

Ing. Marek Barvirčák (Svidník) a Viktória Horochoničová (Svidník).

Podduklianska knižnica vo Svidníku



15. mája 2025 /štvrtok/ o 16.00 hod.

VČELIE PRODUKTY A ICH VYUŽITIE

prednáška včelárky Martiny Mihalenkovej spojená
s ukážkou a predajom vlastných výrobkov

Srdečne Vás pozývame

Pozvánka na vernisáž

Pozývame vás na vernisáž výstavy Grafické sympóziu 2024, ktorá sa uskutoční 17. mája 2025 o 16.00 hodine v priestoroch SNM-Múzeum ukrajinskej kultúry.

Výstava predstaví práce z druhého ročníka sympózia, ktoré prebehlo v auguste 2024 v Českom Krumlove za účasti umelcov a pedagógov zo spriatelenej školy: Hellichova, Hollarka, SUPŠ sv. Anežky České a ŠUP Svidník. V ten istý deň sa koná aj Noc múzeí a galérií, počas ktorej budete môcť navštíviť tvorivú dielňu ŠUP Svidník priamo v priestoroch múzea.

Škola umeleckého priemyslu
a SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry
vo Svidníku Vás pozýva na

grafické sympóziu 2024

VERNISÁŽ
17. 5. 2025

o 16.00 hod.
vo výstavných priestoroch
Kultúrno-historickej expozície
SNM - MUK vo Svidníku

Výstava prác z 2. ročníka grafického
sympózia, ktoré prebehlo v polovici
augusta 2024 v ateliéroch Port 1560
Český Krumlov a SUPŠ sv. Anežky České
za účasti umelcov a pedagógov
spriatelenej školy Hellichova,
Hollarka a ŠUP Svidník



ŠKOLA UMELECKÉHO PRIEMYSLU
A SNM - MÚZEUM UKRAJINSKEJ KULTÚRY
vo Svidníku

SUPŠ sv. Anežky České
Hollarka

VYŠŠÍ ODBORNÁ ŠKOLA GRAFICKÁ
A STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÁ ŠKOLA GRAFICKÁ

SPOMIENKA

*Stíchlo srdce Tvojej šľachetnej bytosti,
ktoré pre nás najdrahším pokladom bolo,
nás si tu zanechal v zármutku, bolesti,
len vďačná spomienka, otecko drahý,
na Tvoju lásku ako drahokam zostala...*

21. mája 2025 uplynie 8 rokov,
čo nás navždy opustil náš drahý
manžel, ocko, dedko a brat
STANISLAV CEHELSKÝ

Všetci, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s
nami tichú spomienku.

*S úctou a láskou spomína manželka, dcéra
s rodinou, synovia s rodinami, vnuci, sestry
s rodinami a ostatná rodina*



SPOMIENKA

*Odišla si cestou, ktorou ide každý sám,
iba brána spomienok ostala dokorán...*

*Kto Ťa poznal si spomenie,
kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne...*

19. mája 2025 uplynie 15 rokov, odkedy nás navždy
opustil naša milovaná manželka, mamka a babka
HELENA ČISÁROVÁ ZO SVIDNÍKA

Všetci, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami
tichú spomienku a modlitbu.

*S láskou spomína manžel Jozef, dcéra Alena a
syn Jozef s rodinami*



Máj plný prekvapení v Aquaruthenii!

Zažite nezabudnuteľné chvíle v našom modernom aquaparku vo Svidníku, kde vás čaká relax, zábava a kopec prekvapení!

Čo vás čaká v máji:

- Nová terasa - vychutnajte si slnko a zároveň si zaplávajete v športovom a oddychovom vonkajšom bazéne - ideálne pre otužilcov!

A samozrejme všetky obľúbené atrakcie:

- Teplé vnútorné bazény (28-34 °C)
- Saunový svet a relaxačný bazén
- Café Aqua - výborná káva a občerstvenie

- Víkendová vodná zábava pre deti s animátorkami, tancovaním a maľovaním na tvár!

- PIATKY sú stále výnimočné!

- Seniori a deti do 150 cm si užijú skvelé ceny:

- Celodenný vstup do bazénov len za 10 €

- Bazény + sauny len za 12 €

Nezabudnite si rezervovať vstupenky online: www.aquaruthenia.sk

Chcete si predžiť relax?

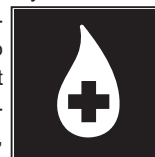
Ubytujte sa priamo u nás a vychutnajte si dovolenku naplno!
Tešíme sa na vás v Aquaruthenii - mieste, kde je každý deň sviatok!



Kto daroval krv?

V pondelok 5. a stredu 7. mája 2025 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice darovať krv 56 bezpríspevkových darcov:

Ruslan Rieho (prvodarca), Matej Piskorik (2), Marián Sahajda (40), Miroslav Matkobiš (29), Martin Gula (45), Mário Cuper (10), Jozef Skirka (6), Lýdia Mačugová (20), Róbert Palička (21), Jana Keselicová (56), Kristián Keselica (6), Marcela Antoňová (2), Peter Volčko (62), Antonia Vavreková (19), Ľuboš Staško (53), Ivana Hliboká (12), Ivan Hliboký (9), Marek Hliboký (4), Alena Pankuchová (4), Stanislav Oravec (3), Tamara Horvátová (2), Monika Mašlejová (28), Katarína Mašlejová (prvodarca), Marek Kmec (2), Eva Čabalová (2), Anna Ivančová (27), Viktória Chovancová (6), Ivana Pemová (5), Ján Hajduk (2), Radoslav Pavlík st. (18), Radoslav Pavlík ml. (7), Peter Hliboký (7), Lukáš Čabala (3), Marek Pecuch (prvodarca), Ľuboslav Hmurčík (95), Peter Božik (86), Jaroslav Palička (48), Ondrej Babják (42), Miroslav Vanát (35), Dalibor Dudáš (35), František Prusak (10), Ján Kokinda (69), Ľubomír Vorobeľ (28), Juraj Danko (44), Dávid Glogovský (15), Róbert Bajcura (24), Katarína Simčáková (4), Jana Gombitová (23), Ľuboš Petráš (27), Viktor Bochin (2), Kamil Ripper (30), Martin Kunc (6), Matej Fedoreňko (16), Janka Jenčová (2), Ján Sabol (38), Oliver Bujdoš (2).



Vás šľachetný čin!

Územný spolok Slovenského Červeného kríža vo Svidníku

Maril výkon úradného rozhodnutia

Počas sobotňajšieho 3. mája policajti vo výkone služby zistili tri porušenia zákazu činnosti viest' motorové vozidlá.

Pár minút po polnoci uvedeného dňa, 35-ročný muž viedol osobné vozidlo po Ul. Sovietskych hrdinov vo Svidníku. Bol policajnou hliadkou zastavený, podrobený kontrole a bol vyzvaný k predloženiu dokladov potrebných na vedenie i prevádzku vozidla. Lustráciou bolo zistené, že tento vodič má uložený zákaz vedenia motorového vozidla s platnosťou do októbra 2026! Výsledok dychovej skúšky bol u 35-ročného muža negatívny. Poverený príslušník Okresného dopravného inšpektorátu vo Svidníku mu vzniesol obvinenie z trestného činu marenie výkonu úradného rozhodnutia. (krpz)

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MUZEUM
MÚZEUM UKRAJINSKEJ KULTÚRY VO SVIDNÍKU
17. MÁJA 2025
16:00 - 22:00

NOC MUZÉI A GALÉRIÍ 2025

GRAFICKÉ SYMPOZIUM 2024 VERNISÁŽ 18:00 & WORKSHOP DIGITÁLNA KRESBA

KULTÚRNO-HISTORICKÁ EXPOZÍCIA
CENTRÁLNA 258

MÚZEUM A GALÉRIA D. MILLYHO 10.00 - 18.00
SKANZEN 10.00 - 18.00
VSTUPNÉ PODLA GENNÍKA

WORKSHOP: SPOZNAJ-IZMY NOČNÉ PREHLIADKY MUZEA POKLADY LUDOVEJ KUCHYNE KLAVÍRKA KULISA ODDYCHOVÁ ZÓNA PRE DETI A DOSPĚLÝCH

VSTUP VOLNÝ

SKOLA UMELECKÉHO PRIEMYSLU SVIDNÍK

MEDIÁLNI PARTNERI BNA

právi Slovenské

• TASR •

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MUZEUM JE ŠTÁTNA PRÍSPĚVKOVÁ ORGANIZÁCIA ZRIADENÁ MINISTERSTVOM KULTÚRY.

BRONZ PRE MLADŠIE ŽIAČKY „6-KY“

Ako posledné ukončili v sobotu 3. mája 2025 oficiálnu časť sezóny naše mladšie žiačky v šiestkovom volejbale. Na finálovom turnaji v Košiciach získali krásne 3. miesto v konkurencii 16 družstiev z celého východu Slovenska.

VÝSLEDKY ZÁPASOV:

ŠK KOMENSKÉHO SVIDNÍK - MŠK VRANOV 2:0 (14,20)

ŠK KOMENSKÉHO SVIDNÍK - VK SPIŠSKÁ NOVÁ VES 0:2 (-18,-21)

ŠK KOMENSKÉHO SVIDNÍK - MVK SLÁVIA TU KOŠICE 0:2 (-21,-18)

ZOSTAVA ŠK KOMENSKÉHO SVIDNÍK: Gaľová, Knézel, Sipláková, Kopčová, Krífková, Kozáková, Cuprišinová, Mikitová, Michalková, Olčáková, trénerka Haľková.

CELKOVÉ PORADIE:

1. VK Spišská Nová Ves - fialová, 2. VK Slávia TU Košice, 3. ŠK Komenského Svidník, 4. MŠK Stropkov, 5. MVK Stropkov, 6. ŠŠK 8. mája Svidník, 7. VK Junior Poprad, 8. VK ZŠ Lendak, 9. VKM Stará Ľubovňa, 10. MVK Podolíneč, 11. ŠK Elba Prešov, 12. KV MŠK Kežmarok, 13. VK Spišská Nová Ves - ružová, 14. VK Prešov, 15. VK Athletic Legion Moldava nad Bodvou, 16. VEA Bardejov. Ešte pred záverečným kolom živilo družstvo nádej na postup na Majstrovstvá SR. Turnaj v Košiciach však rozhodol o tom, že spolu s absolútnym favoritom, družstvom VK Spišská Nová Ves, postúpilo domáce družstvo VK TU Košice. Naše dievčatá pre výhru urobili všetko, čo sa dalo. Nastúpili s maximálnym

Majstrovstvá Slovenska v rapid šachu mládeže - dve medaily!

V prvý májový piatok odštartovali Majstrovstvá Slovenska v Rapid šachu. Hralo sa 7 kôl 2 x 15 minút + 5s za každý ťah.

V súťaži družstiev mladších žiakov sme nemali vlastný tím, a tak Šimon Krištof si na licenciu zahrál v tíme BLS Bardejov. Na najťažšej prvej šachovnici dosiahol skvelý výsledok, keď všetky svoje partie vyhral! Získal tak cenu za najlepší výsledok na šachovnici.

V sobotu bojovalo sedem mladých hráčov z nášho regiónu medzi 310 účastníkmi z celého Slovenska v Majstrovstvách jednotlivcov. Kategória chlapcov do 8 rokov - Simon Pytliak (Svidník) a Oliver Olčák (Stropkov), do 10 rokov - Šimon Krištof (Stropkov), do 14 rokov - Michal Palej (Bukovce), do 16 rokov - Martin Tírko (SP), kategória dievčat do 16 rokov Slavomíra Palejová (Bukovce), do 14 rokov Eva Polačková zo Stropkova v drese Reinter Košice.

Naši mladí hráči nás potešili aj výsledkami a medaily putovali aj do Svidníka a Stropkova.

Eva Polačková vybojovala striebro a Simon Pytliak bronz! Šimon Krištof sa umiestnil na 6. mieste a Slavomíra Palejová na 9. mieste. Gratulujeme!

Podrobné výsledky nájdete na webovej stránke www.stropkov-svidnik.chess.sk.

Eduard Paňko



odhodlaním a snahou. Niektoré podali svoje zatiaľ najlepšie výkony v sezóne, niekto hral napriek bolesti. Stačilo to na výhru s Vranovom a na zatiaľ najvyrovnanejší zápas so Spišskou Novou Vsou. No bohužiaľ, to tentoraz nestačilo na výborne hrajúce Košice. Napriek tomu, že v semifinálovej skupine sme tohto súpera dokázali 3x poraziť, túto sobotu bol však nad naše sily. Hrali sme síce dobre v poli, no chýbal nám útok. Naopak domácej kapitánke vychádzalo na sieť všetko. A tak striebro zaslúžene získali domáce hráčky, za obrovskej podpory svojho fanklubu. Nám zostal bronz a oči pre plač. Smútok trochu zahojil spoločný obed v „mekáci“.

Ďakujeme všetkým deviatim družstvám (prehadzovaná - 4 družstvá, 3-ky - 2 družstvá, 4-ky, 6-ky a staršie žiačky) za reprezentáciu klubu a školy v tejto sezóne. Veľké ďakujem patrí všetkým rodičom a fanúšikom za pomoc a podporu. Sezónu definitívne ukončíme v júni 2025 na týchto turnajoch:

6. 6. v Piwnicznej Zdrój si zahrajú 4-ky, 14. 6. otvorené Majstrovstvá SR mladších žiakov Granden festival v Demánovej pre 3-ky a 4-ky. A najlepšie na koniec - 20. 6. sa v Jasle uskutoční veľký medzinárodný volejbalový turnaj pre staršie žiačky. V základnej skupine na nás čakajú družstvá z Nórska, Grécka a Poľska. Už sa nevieme dočkať.

Gabriela Haľková, trénerka ŠK Komenského vo Svidníku



CYKLISTICKÉ PRETEKY PRE AMATÉROV A VEREJNOSŤ

SVIDNÍK TOUR

PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

18.05.2025 ŠTART: 10.00

ŠTART A CIEĽ: SVIDNÍK

PREZENTÁCIA PRETEKÁROV: 07.30-09.00 HOD. NA UL. SOV. HRDINOV

Štartovné:	a vlastným účtom	- 15,- €
Registrácia na miesto	kadet, muž D, muž E	- 15,- €
a bez online registrácie	a vlastným účtom	- 11,- €
Junior, elite, A, B, C, ženy A, ženy B		- 20,- €

REGISTRÁCIA: WWW.VYCHODROADLIGA.SK

Štartujú:

Kadet (15-16)	Muži A (30-39)	Muži E 65+
Junior (17-18)	Muži B (40-49)	Ženy A, B
Elite (19-29)	Muži C (50-59)	Juniori a Kadeti so súhlasom zákonného zástupcu
	Muži D (60-64)	

Trasa 1: pre kategórie kadet, junior, ženy A, B, muži E, E, E. Štart 10.00 hod. 66,9 km, prevýškou cca 804 m, prevádzne šachovnicové okruhy so športovými okruhmi na číslach bezpečnej výšky.

Trasa 2: pre kategórie Elite, A, B. Štart 10.00 hod. 89,22 km, prevýškou cca 1213 m, prevádzne šachovnicové okruhy so športovými okruhmi na číslach bezpečnej výšky.

Štart a cieľ pri námestí na južnej strane am. Gm. I. Svidníka (SK, Hlavná ul., Rovník, Cennica, Kurmika, Andričov, Bardejovská nová ves, Betovňa, Hladná, Orlovica (47,8 km) - odbočka vľavo - Cennica, Hladná, Svidník.

Štart a cieľ pri námestí na južnej strane am. Gm. I. Svidníka (SK, Hlavná ul., Rovník, Cennica, Kurmika, Andričov, Bardejovská nová ves, Betovňa, Hladná, Orlovica (47,8 km) - odbočka vpravo - Svidník, Orlovica, Hladná, Hladná, Hladná (70,9 km) - odbočka vľavo - Cennica, Hladná, Svidník.

Služby: SLUŽBYT, s.r.o., Mladý Svidničan, PARAPETROL, REŠTAVRÁCIA MARTIN

Pretečár je povinný mať vlastnú cyklistickú prítku a štartuje sa za plnej osobnej zodpovednosti na vlastnú nebezpečnosť.

INFOSERVIS *i* INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino* Darcovia krvi* * Omše, liturgie, zhromaždenia* Oznamy*

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 13. mája: 18.00 ZBP Ján s rod., Streda 14. mája: 6.30 + František, Anton, 18.00 ZBP Marek (50 rokov života), Štvrtok 15. mája: 6.30 + Božena, Ján, Mária, Ján, Adorácia, 18.00 + František, Janka, Piatok 16. mája: 6.30 ZBP rod. Soťákovéj, 18.00 ZBP Michal, Ľubomír s rod., Sobota 17. mája: 8.00 + Peter, v Nemocnici o 17.00 + Stanislav, Viera, Nedeľa 18. mája: 8.00 ZBP Kristína, 10.30 ZBP Filip, Katarína.

OZNAMY:

V utorok bude stretnutie prvoprijímajúcich detí o 17. hod. na fare. O 18.00 hod. bude svätá omša za účasti detí. Po svätej omši bude nácvik prvoprijímajúcich detí.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 13. mája: 12.00 † Andrej, Helena, Michal, Anna, Juraj, Michal, Mária, Mária, Anna, Jozef, Marián, Ivana, Vasil, Helena a ost. z rod. Bateškovej, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 18.00 † Imrich, Juraj, Juliána, Akatist k Bohorodičke - nevyčerateľná čaša 5.-8. ikos, Streda 14. mája: 6.30 † Anna, Peter, 18.00 † Mikuláš, Michal, Agnesa, Akatist k Bohorodičke - nevyčerateľná čaša 9.-13. ikos, Štvrtok 15. mája: 12.00 * rod. Polovčíková, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 17.15 Ruženec za závislých - komunita Cenacolo, 18.00 † Juraj, Piatok 16. mája - zdržanlivosť od mäsa: 6.30 † Ján Homza, 18.00 † Anna Cerulová, 19.00 stretnutie mládeže, Sobota 17. mája: 7.00 † Peter Krivka / † Jozef Capko (panychída), Liturgia zmierenia - prvá spoveď detí 10:00, Nedeľa 18. mája: 7.00 Ruženec a moleben k bl. Petrovi Pavlovi Gojdičovi, 8.00 * rod. Pisančíkovej: Zuzana, Jaroslav, Marta, Vlado s rodinami csl. lit., 10.30 * Katarína (40 rokov), Slávnosť prvého svätého prijímania, Večiereň od 17:00, 18.00 * Anna, Júlia, Peter.

OZNAMY:

Pondelok - streda: Akatist k Bohorodičke - Nevyčerateľná čaša - za oslobodenie od závislosti * Piatok 16.5. v Chráme bl. biskupa Vasiľa Hopka v Stropkove od 19:15 Večer Modlitieb chvál so skupinou Lamačské chvály. * Nedeľa - pred rannou bohoslužbou Moleben k bl. P.P. Gojdičovi. * Nedeľa 18.5. je slávnosť prvého sv. prijímania po prvej svätej spovedi - 10:30 bude liturgia v slov. jazyku a o 8:00 po csl.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 13. mája: 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Jána a Irenu, Streda 14. mája: 17:00 + Mária Pirščová, Štvrtok 15. mája: 7:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Alenu s rod., Piatok 16. mája: 16:45 Moleben k Presvätej Bohorodičke; 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Martu, Vasiľa, Martina a Zdenku, Sobota 17. mája: 7:00 + z rod. Kmitovej a Obšasníkovej, Nedeľa 18. mája: 9:00 Za farnosť.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

V nedeľu a vo sviatky o 7.30 hod. utreňa, o 9.00 hod. sv. liturgia, počas týždňa: pondelok, utorok o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Pajkoš, streda, štvrtok, piatok, sobota o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Sovič, Večerné bohoslužby od pondelka do soboty sa konajú o 17.00 hod. Nedeľnú večeru slúžia duchovní striedavo.

SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042 vo Svidníku.

Štvrtok 15. mája 2025: Šťastie a spokojnosť v živote - je to len chvíľková záležitosť, ktorá nakrátko príde a potom rýchlo vyprchá alebo to môže byť aj dlhodobý pocit hlbokého uspokojenia? Výsledok závisí od toho kým sa necháme v živote viesť.

Na zhromaždení v tento štvrtok si pripomenieme biblické myšlienky o tom, že keď sa v živote riadime tým, čo sa páči Bohu, budeme v živote skutočne šťastní a spokojní.

Nedeľa 18. mája 2025: „Spoznáte pravdu a pravda Vás oslobodí“ - známy Ježišov výrok, ktorý tvorí len pár slov, no pritom majú hlboký význam. V prednáške s názvom „Má pravda vplyv na váš život?“ sa dozvieme, čo vlastne pravda je, kde ju môžeme nájsť a ako nás môže v živote ovplyvňovať.



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 12. mája 2025

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

MILLWOOD HARGRAVE, Kiran:

Ženy z Vardø. Žilina, Absynt 2024. 366 s.

Na to, aby ste získali moc nad nezávislými ženami, stačí ich obviňovať z čarodejníctva. Platilo to na začiatku sedemnásteho storočia. A vlastne to platí aj dnes. Čo sa stane, keď v búrke na mori zahynú všetci muži z mestčka Vardø a ženy sa zrazu musia postarať samy o seba? Zima 1617, ďaleký sever Nórska. V náhlej zničujúcej búrke zahynie štyridsať rybárov. Ak chcú ženy z malého severského mestčka Vardø prežiť, musia sa vzoprieť hlboko zakoreneným pravidlám ostrova. Začnú loviť ryby, porážajú soby, robia veci, ktoré nikdy predtým nerobili. A preto sa mnohé z nich dočkajú obvinenia z čarodejníctva. Román britskej spisovateľky Kiran Millwood Hargrave je inšpirovaný skutočnými udalosťami zo sedemnásteho storočia. Je to príbeh o silných ženách, o láske, zle a posadnutosti, ktorý sa síce odohráva na okraji civilizácie, ale zasahuje priamo do jej srdca.



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

TRIZULJAK, Alexander (15.5.1921-15.10.1995)

Narodil sa 15. mája 1921 neďaleko Žiliny vo Varíne. V rokoch 1943 až 1945 študoval na výtvarnom oddelení Slovenskej vysokej školy technickej, v rokoch 1945 až 1949 sochárstvo na Akadémii výtvarných umení v Prahe u profesora Karla Pokorného. V rokoch 1949 až 1972 učil na Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave. Prvé jeho diela zachytávali postavy z bežného občianskeho života najmä pracujúceho ľudu z vidieka i mesta, od roľníka po baníka. Jedným zo zlomových okamihov jeho života a tvorby nastal po tom ako sa stal členom víťazného kolektívu autorov v súťaži o dotvorenie pamätníka na Slavíne. Jeho socha vojaka, ktorú nazval Víťazstvo ho vynesla na výslnie vtedajšieho režimu a dostal aj ocenenie Štátnu cenu Klementa Gottwalda. V čase normalizácie ho vyhodili z VŠVU a zakázali mu tvoriť pre štátne organizácie. Perzekvovali aj jeho rodinu, deti odmietli prijať na školy. Neostalo mu nič iné ako s bývalým spolužiakom Vincentom Hložníkom oslovovať farnosť a tvoriť pre kostoly. Na sklonku života trpel rakovinou pankreasu a kardiovaskulárnym ochorením. Zomrel 15.10.1995 v Bratislave a je pochovaný v priestore VIP osobností na cintoríne Slávičie údolie.

MAJSTRI PERA

Du MAURIER, Daphne (13.5.1907-19.4.1989)

Bola anglická prozaička a dramatička, autorka dobrodružných románov využívajúcich gotické, hororové či vedecko-fantastické motívy. Kniha Rebeka z nej urobila jednu z najpopulárnejších a najpredávanejších spisovateľiek na svete. Všetkých 15 románov, ktoré napísala, sa stalo bestsellermi a niektoré z nich boli aj úspešne sfilmované. Romány a poviedky autorky sa vyznačujú hĺbkou. Dej jej príbehov je zasadený väčšinou do anglického grófstva Cornwall.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

Príde Jurko do obchodu a pýta si päť škatuliek cigariet.

- Dúfam, že to nie je pre teba, - hovorí predavačka.

- Nie. To je pre celú triedu! - odpovedá Jurko.

Rusínsky festival

Adam ĎURICA

Alan MURIN

Festival kultúry
Rusínov Slovenska

19. - 25. MÁJ
2025 13. ročník

Svidník

TROJDEŇOVÁ VSTUPENKA = JEDNODEŇOVÉ VSTUPNÉ
IBA V PREDPREDAJI
EXTRA VÝHODNE 15 €

ticketportal
online predaj

predaj: CK EUROTOUR
online predaj: Rusínsky festival
vía: www.rusinskyfestival.sk

ICONITO a speváčky
projektu Korene

Hlavné organizátory:

Mestské organizácie Rusínskej identity na Slovensku

Realizátorom a finančnou podporou:

Fondy na podporu kultúry národnostných menšín

Realizátorom a partnerom:

Partnerom partnerom:

AHOL.TV

RSK

Organizujú partner:

Medzi partnermi:

Partner: